

## PUSH MED WRIST BRACE

### INTRODUCTION

Push med products provide effective solutions for the treatment and prevention of injuries of the locomotor apparatus. Approved by physicians and scientists.

Your new wrist brace is a Push med product, characterised by a high level of effectiveness, comfort and quality. The Push med wrist brace improves stability and provides pain relief. This increases physical strength. Mechanical support, adjustable pressure and good position retention constitute the basis of its performance.

Push med products are innovative and are manufactured for you with great care. This ensures maximum security and more freedom of movement. To promote satisfied use.

Read the product information carefully before you use the Push med wrist brace. If you have any questions, please consult your reseller or send an e-mail to [info@push.eu](mailto:info@push.eu).

### PRODUCT CHARACTERISTICS

Your Push med wrist brace offers a high level of support, protection and rest of the wrist, without restricting the functionality of the hand. The anatomically shaped stiffeners limit palmary and dorsal flexion without obstructing it completely. The level of compression can be optimised by an easy-to-apply elastic strap. The brace is easily fitted with one hand around the lower arm.

So-called comfort zones of padded material have been created around vulnerable areas of the wrist. A proper anatomic fit contribute to the brace remaining in position during movements.

The brace is made of **Supress™**, a high-quality comfortable material. The use of microfibres makes the inside feel soft and keeps the skin dry. The Push med wrist brace can be washed normally.

### INDICATIONS

- Strain complaints in the wrist
- Instability
- Moderate to serious distortion
- RSI
- Strain complaints in the wrist extensors
- Wrist fracture without dislocations
- Follow-up treatment of wrist fractures
- Arthrosis

There are no known disorders where the brace cannot or should not be worn. In the case of poor blood circulation in the limbs, a brace may cause hyperaemia. Avoid applying the brace too tightly in the beginning.

Pain is always a sign of warning. If the pain persists or the complaint deteriorates, it is advisable to consult your doctor or therapist.

### DETERMINING SIZE / FITTING

The wrist brace is available in 4 sizes. Measure the circumference of the wrist, as shown in the illustration on the packaging. The table on the packaging shows the correct brace size for your wrist size.

- The correct fitting sequence is determined by the increasing molecule symbols on the hook and loop fasteners.
  - Slide the base around the hand until it reaches the thumb.
  - Close the brace around the lower arm.
- Use the elastic strap to set the correct measurement range around the hand.
- Wrap the strap around the wrist once, to apply the required compression to the wrist and close it at the top.

### WASHING INSTRUCTIONS

**☞ ☒ ☕ ☪ ☸**

- Before washing, close the hook and loop fasteners to protect the brace and other laundry.
- The brace can be washed at temperatures up to 30 °C, on a delicate fabrics cycle or by hand. Do not use any bleaching agents.
- A gentle spin-dry cycle can be used; after this, hang the brace up to dry in the open air (**not** near a heating source or in a tumble drier).
- To extend the brace’s service life, it should be dried after use, if necessary, before being stored.

### IMPORTANT

- Proper use of the Push brace may require diagnosis by a doctor or therapist.
- Push braces were designed to be worn on an undamaged skin. Damaged skin must first be covered with suitable material.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Fit the brace before use, to check its size. Your reseller’s professional staff will explain the best way to fit your Push brace. Save the product information, to be able to reread the fitting instructions later.
- Consult a push brace specialist if the product requires individual adaptation.
- Check your Push brace each time before using for signs of wear or ageing of parts or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.
- Within the framework of EU regulation 2017/745 on medical devices, the user must report any serious incident involving the product to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user is established.

Push® is a registered trademark of Nea International bv

For details of the distributor for your country, we refer to [www.push.eu/distributors](http://www.push.eu/distributors)

## PUSH MED المصمم من دعامة

### مقدمة

Push med حلول فعالة من أجل العلاج والوقاية لإصابات الجهاز الحركي. صدق على هذه المنتجات نجية من الأطباء والعلماء.

تتميز دعامة المصمم الجديدة وهي إحدى منتجات Push med بمستوى عالٍ من الفعالية، والراحة والجودة تحسن دعامة المصمم Push med استقرار المصمم وتعمل على تسكين الألم. هذا بدوره يعزز القوة البنية لديك. يُشكّل الدعم الميكانيكي والعنصر القليل للتحديد والاحتفاظ بالموقع الجيد أساس أدائها.

تمتاز منتجاتنا Push med بالابتكار وقد صنعت خصيصاً من أجلك بغاية الفعّاءة. ما يضمن لك أقصى قدر من الأمان ومزيد من حرية الحركة.

### لتنزيح استخدام مرضى لك.»

يُرجى قراءة معلومات المنتج بغاية قبل استخدام دعامة المصمم من Push med.

يُرجى استشارة ألبنا إذا إراوتك أي أسئلة، أو إرسال بريد إلكتروني علىي [info@push.eu](mailto:info@push.eu).

### مميزات المنتج

توفر دعامة المصمم Push med مستوى عالٍ من الدعم والحماية والراحة للمصمم بدون تقييد الأداء الوظيفي لليد. يُحد الشكل التشريحي لأطراف التثوية التي الظهري لراحة اليد بدون إعاقتها تماماً. يمكن تحسين مستوى العنصر بواسطة شريط مرن سهل التطبيق. يمكن ارتداء الدعامة بسهولة بيد واحدة حول الذراع السفلي.

صُنعت مواد مبطنة حول مناطق المصمم القابلة للتحرق، والتي تُعرف بمناطق التبريد، يتمثل الهدف التشريحي للهدف في إغاثة الدعامة في مكانها أثناء أثناء الحركة.

صُنعت هذه الدعامة من مادة Supress™، وهي مادة مرطبة وعالية الجودة. تستخدم الألياف مجهزة؛ ما تمنحك الشعور بالنعومة في الداخل، وتحافظ على جفاف الجلد. يمكن غسل دعامة المصمم من Push med بشكل عادي.

### دواعي الاستعمال: تستخدم في الحالات الآتية

- تثاؤلي من إجهاد في المصمم
- عدم استقرار المصمم
- التواء المصمم المعتدل إلى الخطير
- RSI
- إصابات الإجهاد المتكررة
- تثاؤلي من إجهاد في العضلات الباسطة للمصمم
- كسر المصمم بدون اختلاعه
- متابعة علاج كسور المصمم
- داء الفصال

لا توجد إعالالات معروفة قد تتعارض مع ارتدائك للدعامة. قد تسبب الدعامة قسط الدم في حالة ضعف الدورة الدموية في الأطراف. تجنب إغلاق الدعامة بإحكام شديد في البداية.

يُعد الألم عادة إشارة على التحذير. يُستحسن استشارة الطبيب أو المعالج؛ إذا استمر الألم أو تدهورت الشئكي.

### تحديد المقاس/بلامعة القياس

تتوافق دعامة المصمم في أربعة مقاسات. قم بحيط المصمم كما هو مبين في الصورة، كما هو مبين في التوضيح الجداول في الغلاف لإغلاق الدعامة بإحكام للمصممك.

- يُحدد لتسلسل القياس الصحيح بواسطة حساب الزيادة في رموز الجزيء على الخنطاف وعروة أداة الربط.
  - حرك القاعدة حول اليد حتى تصل للإبهام.
  - أغلق الدعامة حول الذراع السفلي.
- استخدم الشريط المطاطي لضبط مدى القياس الصحيح حول اليد.
- لف الشريط حول المصمم مرة واحدة لتطبيق الضغط المطلوب على المصمم واغلقه في الأعلى.

### تعليمات الغسل

**☞ ☒ ☕ ☪ ☸**

- قبل الغسل أغلق الخنطاف والعروة بإداة الربط وذلك لحماية الدعامة والملابس الأخرى.
- يمكن غسل الدعامة عند درجات حرارة تصل إلى 30 درجة مئوية في دورة أقمشة رقيقة أو باليد. تجنب استخدام أي عوامل مبيضة للملابس.
- يمكن استخدام دورة لطيفة سريعة الدوران وجافة، ثم غلق الدعامة حتى تجف في الهواء الطلق (ليس بالقرب من مسدود ساخن أو مجفف الملابس).
- يجب عليك تجفيف الدعامة بعد الاستخدام، وبالضرورة قبل التخزين؛ وذلك لإطالة مدة خدمتها.

### معلومات هامة

- قد يتطلب الاستخدام الصحيح لدعامة Push تخصيها من قبل الطبيب أو المعالج.
- صُممت دعماط Push لإرتدائها على البشرة السليمة غير المصابة. وينبغي تغطية البشرة المصابة بعامة مناسبة قبل ارتدائها.
- يمكن تحقيق الأداء الأمثل للدعامة فقط باختيار القياس الصحيح. قم الدعامة قبل الاستخدام؛ للتحقق من المقاس، سيشرح لك موظفو الموزع المحترقون أفضل طريقة لاملاءة قياس دعامة Push. احتفظ بمعلومات المنتج؛ لكي تتمكن من إعادة قراءة إرشادات القياس لاحقاً.
- استشر متخصصاً إذا تعطلت الدعامة بوضاعة فردية.
- تتقق من دعامة Push كل مرة قبل الاستخدام؛ ختية حدوث علامات تآكل أو تقدم لأجزاء والصلحات. لا يمكن ضمان الأداء الأمثل لدعامة Push؛ إلا في حالة سلامة المنتج تماماً.
- ضمن إطار لاتحة الاتحاد الأوروبي 2017/745 بشأن الأجهزة الطبية؛ يتعين على المستخدم الإبلاغ عن أي حوادث خطيرة تتعلق بالمنتج؛ إلى الشركة المصنعة، وكذلك إلى السلطات المعنية في الدولة المعضو في الاتحاد المقوم فيها المنتخدم.

إن Push® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Nea International bv

للمصول على معلومات تفاصيل الموزع في بلدنا؛ يُرجى الرجوع إلى [www.push.eu/distributors](http://www.push.eu/distributors)

## РУССКИЙ

Продукция Push med представляет апробированные врачами и учеными эффективные решения для лечения и предотвращения травм опорно-двигательного аппарата.

Новые ортезы Push med представляют собой медицинскую продукцию, которая характеризуется высоким уровнем эффективности, комфортом и качеством. Фиксация сильной степени и регулируемая компрессия эффективно стабилизируют сустав и снижают болевые ощущения. Продукция Push med является инновационной и произведена для Вас с особой тщательностью для максимальной безопасности и комфортного использования.

Перед использованием ортеза внимательно прочитайте инструкцию.

Если у Вас имеются какие-либо вопросы, пожалуйста, обратитесь за консультацией к дистрибьютору или отправьте электронное письмо по адресу [sales@nikamed.ru](mailto:sales@nikamed.ru)

### ОРТЕЗ НА ЛУЧЕЗАПЯСТНЫЙ СУСТАВ PUSH MED WRIST BRACE АРТИКУЛ: 2.10.1

#### НАЗНАЧЕНИЕ/ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- Остаточная нестабильность после травмы.
- Деформации умеренной и серьезной степени.
- Растяжения связок и сухожилий лучезястного сустава.
- Устойчивое к терапии повреждение сухожилий разгибательной запястья.
- Тендиниты разгибателей запястья.
- Переломы костей лучезястного сустава без смещения.
- Период реабилитации после перенесенных переломов.
- Артроз с остеом.
- Хронические тендиниты.

Перед применением рекомендуется проконсультироваться со специалистом. Изделие предназначено для многократного личного использования. Возможные последствия при использовании товара не по назначению не выявлены.

#### ПРАВИЛА НАДЕВАНИЯ

Перед надеванием ортеза необходимо расстегнуть все застёжки «Велкро». Правильная последовательность фиксации ремней определяется по увеличению количества символов «\*» на застёжках «Велкро».

- Наденьте ортез до основания большого пальца кисти. Зафиксируйте ортез вокруг предплечья.
- Оберните эластичную ленту один раз вокруг кисти.
- Задайте необходимую компрессию области лучезястного сустава и зафиксируйте эластичную ленту на внешней стороне ортеза.

### РЕЖИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

При использовании ортеза Push med Wrist Brace на лучезястный сустав может потребоваться консультация лечащего врача.

Изделия Push предназначены для того, чтобы их использовали на неповрежденной коже. Если кожа повреждена, то она должна быть защищена подходящим материалом перед надеванием изделия.

- Специалисты компании-дистрибьютора объяснят Вам правила надевания ортеза.
- Оптимальное функционирование может быть достигнуто только посредством выбора правильного размера. Примерьте изделие перед покупкой, чтобы проверить его размер. Специалисты компании-дистрибьютора объяснят Вам правила надевания ортеза. Сохраните вкладыш с информацией о продукции, чтобы всегда иметь возможность прочесть инструкцию по правильному использованию ортеза.
- Каждый раз перед использованием проверяйте свое изделие Push на наличие признаков износа или старения компонентов или швов. Оптимальная эффективность вашего изделия Push может быть гарантирована только в том случае, если изделие полностью в исправном состоянии.
- В рамках постановления ЕС 2017/745 о медицинских изделиях пользователь должен сообщить о любом серьезном инциденте, связанном с изделием, производителю и компетентному государственному органу, в котором зарегистрирован пользователь.

#### СВОЙСТВА ТОВАРА/ОКАЗЫВАЕМЫЕ ЭФФЕКТЫ

Шесть ребер жесткости обеспечивают сильную степень фиксации лучезястного сустава. Уровень давления можно регулировать с помощью удобного эластичного ремня. Ортез легко зафиксировать одной рукой. Зоны комфорта вокруг чувствительных отделов лучезястного сустава предупреждают натирание.

### ОГРАНИЧЕНИЯ И ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Противопоказаний к использованию ортеза Push med Wrist Brace на лучезястный сустав не выявлено. Избегайте чрезмерно тугого наложения ортеза Push med Wrist Brace на лучезястный сустав для предотвращения симптомов нарушения периферического кровообращения в кисти. В случае сохранения боли или ухудшения состояния обязательно обратитесь за консультацией к лечащему врачу.

## РУССКИЙ

### ПОДБОР РАЗМЕРА

Сантиметровой лентой измеряется окружность лучезястного сустава (см. рисунок на упаковке). Ортезы Push med Wrist Brace на лучезястный сустав выпускаются в четырех размерах

раздельно на правую и левую стороны (см. таблицу размеров на упаковке). Чтобы убедиться в правильном выборе размера, рекомендуем примерить ортез.

### ПРАВИЛА УХОДА

Ортез расстиран на регулярный гигиенический уход (стирку). Перед стиркой застёжки застежки-липучки «Велкро». Машинная стирка в щадящем (деликатном) режиме или ручная стирка при температуре не выше +30°С. Не применять хлорсодержащие моющие и отбеливающие средства. Сушить не отжимая, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Чтобы продлить срок службы, после стирки ортез следует просушить.

### ☞

### ☒

### ☕

### ☪

### ☸

### СОСТАВ

Ортез изготовлен из высококачественного комфортного материала Supress™. Использование микроволокон обеспечивает ощущение мягкости и поддерживает кожу сухой.

#### РАЗМЕРНЫЙ РЯД

1, 2,3, (левый, правый)

### КОМПЛЕКТНОСТЬ

Ортопедическое изделие, инструкция по применению.

### СРОК ГОДНОСТИ

Срок годности не установлен. По окончании периода использования товар не представляет опасности для потребителя и подлежит утилизации. Возможность использования ортеза дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом. Не допускается прекращение использования ортеза без согласования с лечащим врачом. Не допускается самостоятельное изменение конструкции ортеза. Не допускается эксплуатация поврежденного ортеза.

#### ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

90 дней с момента продажи при соблюдении инструкции.

#### ГАРАНТИЙНЫМ СЛУЧАЯМИ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ

- механические повреждения (включая случайные);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению;
- дефекты, возникшие вследствие нарушения инструкции по применению, правил хранения и ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.

### УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Изделия должны храниться при комнатной температуре, в сухих помещениях, вдали от источников тепла, прямого солнечного света и пыли.

#### УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Изделие утилизировать с бытовым мусором.

Артикул	2.10.1
Производитель	NEA International BV (NEA International Бив) <a href="http://www.push.eu">www.push.eu</a>
Импортер	ООО «НИКАМЕД», Бумажный проезд, д.12, стр. 2, Москва, 127115, Россия
Предельная мощность	Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД», тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: <a href="mailto:sales@nikamed.ru">sales@nikamed.ru</a> .

Товар является медицинским изделием Отпускается без рецепта

Регистрационное удостоверение № CS 2020/04856 от 14.10.2016 г. выдан Росздравнадзором.

выдан Росздравнадзором, срок действия не ограничен

ООО «НИКАМЕД», Бумажный проезд, д.12, стр. 2, Москва, 127115, Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД», тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: [sales@nikamed.ru](mailto:sales@nikamed.ru).

Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД», тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: [sales@nikamed.ru](mailto:sales@nikamed.ru).

Предельная мощность

Товар является медицинским изделием Отпускается без рецепта

Регистрационное удостоверение № CS 2020/04856 от 14.10.2016 г. выдан Росздравнадзором, срок действия не ограничен



Декларация о соответствии № PCCC RU J-D-N-NA38.B.001321/9 (с 02.04.2019 г. по 01.04.2022 г.) выданна ООО «Сервис Плюс»

Push® является зарегистрированной торговой маркой компании «Неа Интернешнл Биви» (Nea International bv)

Для получения подробной информации о дистрибьюторах в вашей стране перейдите по ссылке [www.push.eu/distributors](http://www.push.eu/distributors)

## PUSH MED 손목보호대

### 소개

Push med 제품은 운동부의 부상을 치료하고 예방하는 효과적인 솔루션입니다. 이 제품은 의사와 과학자의 승인을 받았습니다.

효과가 좋으며, 편안한 사용법, 고품질이 특징인 Push med 제품은 새로운 손목보호대입니다. Push med 손목보호대는 안정성을 향상시키고 통증을 완화합니다. 또한, 피력을 증가시킵니다. 물리적인 지지력과 조정 가능한 압력, 좋은 자세 유지를 통해 최적의 성능을 제공합니다.

혁신적인 Push med 제품은 최상의 보호 기능을 발휘합니다. 최대한 보호받으며 더 자유롭게 움직일 수 있습니다. 또한, 만족스러운 사용을 보장합니다.

Push med 손목보호대를 사용하기 전에 제품 정보를 주의해서 읽어 보세요. 궁금한 점이 있으시면 판매점에 문의하십시오. [info@push.eu](mailto:info@push.eu) 이메일을 보내세요.

#### 제품 특성

Push med 손목보호대는 손의 기능을 제약하지 않으면서 손목에 높은 수준의 지지력, 보호 및 편안함을 제공합니다. 인체공학적 모양의 보강재가 아래 위 끝단을 제한하지만, 완전히 고정하지는 않습니다. 탄성 고정띠를 통해 압력 강도를 쉽게 조정할 수 있습니다. 한 손으로 팔목에 보호대를 쉽게 착용할 수 있습니다.

패딩 소재의 캠프토 존은 손목의 취약한 부위를 위해 만들어졌습니다.

인체공학적 구조로 활동 중 보호대가 정형체를 유지합니다.

사용에는 편안한 고품질 소재 Supress™으로 제조되었습니다. 극세사를 사용하여 내부가 부드러우며 피부를 건조하게 유지합니다. Push med 손목보호대는 일반 세제가 가능합니다.

### 적응증

- 손목 염좌
- Pretřazenie zápästia
- 불안정증
- 중증증에서 중증의 만곡
- RSI(반복성 긴장 장애)
- 손목 신근의 염좌
- 탈구가 없는 손목 관절
- 손목 관절의 후속 치료
- 관절증

보호대를 착용할 수 없는 것으로 알려진 장애가 없습니다. 사지에 혈액 순환이 좋지 않을 경우, 보호대는 중립증을 유발할 수 있습니다. 보호대를 처음 착용 시 너무 짙게 착용하지 마세요.

통증이 있다면 먼저 의사와자야 합니다. 통증이 지속되거나 악화되면, 주치의나 물리치료사에게 문의하세요.

### 사이즈 선택 / 피팅

손목보호대는 4가지 사이즈가 있습니다. 포장의 그림과 같이 손목 둘레를 잹니다. 포장의 표에 따라 정확한 손목보호대 사이즈를 선택합니다.

- 올바른 피팅은 후크 및 루프 패스너의 분자 기호가 증가하는 순서입니다.
  - 손가락에 닿을 때까지 보호대 바깥을 손으로 밀어 넣습니다.
  - 팔목 주위에서 보호대를 고정합니다.
- 탄성 고정띠를 사용하여 손 주위에 잘 고정합니다.
- 고정띠를 손목 주위에 한 바퀴 돌리면서 필요한 압력 강도를 가한 후 상단에 고정합니다.

### 세탁 지침

**☞ ☒ ☕ ☪ ☸**

- 세탁하기 전에 후크와 루프 패스너를 잠겨 보호대와 세탁물을 보호하세요.
- 최대 30°C의 온도에서 섬세한 직물 모드 또는 손으로 보호대를 세탁할 수 있습니다. 표백제를 사용하지 마십시오.
- 부드럽게 회전하는 탈수기를 사용할 수 있습니다. 탈수 후 보호대를 빨랫줄에 걸어서 위에서 건조하십시오(드라이거 또는 드럼 건조기를 사용하지 마십시오).

보호대의 수명을 늘리려면 사용 후 그리고 필요 시 보관하기 전에 건조해야 합니다.

### 중요 사항

- Push 보호대를 적합하게 사용하기 위해 의사 또는 물리치료사의 진단이 필요할 수 있습니다.
- Push 보호대는 부상을 입지 않은 피부에 착용하도록 고안되었습니다. Damaged skin must first be covered with suitable material.
- 최적의 기능을 얻기 위해 적절한 사이즈를 선택해야 합니다. 보호대를 사용하기 전에 사이즈를 확인하세요. 판매점의 전문가가 최상의 Push 보호대 사이즈를 추천해드릴 것입니다. 나중에 피팅 설명을 다시 읽기 위해 제품 자료를 보관하십시오.
- 제품의 개별 조정이 필요하면 보호대 전문가에게 문의하십시오.
- Push 보호대를 사용하기 전에 마모되거나 낡은 부품이나 연결부위가 있는지 확인하십시오. Push 보호대가 온전한 상태일 때에만 최적의 성능이 보장됩니다.
- 의령 조지에 대한 EU 규정 2017/745에 따라, 사용자는 제품과 관련된 중요한 사고를 제조업체 및 사용자가 거주하는 회원국의 관할 당국에 보고해야 합니다.

Push®는 Nea International bv의 등록 상표입니다.

지역별 판매점에 대한 상세 정보는 [www.push.eu/distributors](http://www.push.eu/distributors)를 참조하십시오.

## PUSH MED ORTÉZA ZÁPÄSTIA

### ÚVOD

Výrobky Push med predstavujú účinné riešenie pri liečbe a prevencii úrazov pohybového ústrojenstva. Výrobky boli schválené lekármi a vedeckými pracovníkmi.

Vaša nová ortéza zápästia je výrobkom línie Push med, ktorej charakteristikou je vysoká efektívnosť, pohodlnosť a kvalita. Push med ortéza zápästia zlepšuje stabilitu a zaisťuje úľavu od bolesti. Zvyšuje tak telesnú silu. Funkcia spočíva v mechanickej podpore, nastaviteľnej kompresii a dobrej fixácii polohy.

Výrobky Push med sú charakteristické svojou pokrôkovosťou a ich výroba je venovaná najvyššiu starostlivosť. Tieto atribúty zaisťujú ich maximálnu bezpečnosť a väčšiu voľnosť pohybu. Cieľom je zabezpečiť čo najvyššie uspokojenie z ich nosenia.

Pred použitím Push med ortézy zápästia si dobre preštudujte tieto informácie o výrobku. Pokiaľ máte akékoľvek otázky, obráťte sa prosím na svojho predaju. Prípadne nám svoj dotaz pošlite e-mailom na adresu [info@push.eu](mailto:info@push.eu).

#### CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Vaše Push med ortéza zápästia poskytuje zápästiu vysoký stupeň podpory, ochrany a relaxácie bez obmedzenia funkčnosti ruky. Anatomicky tvarované výplne obmedzujú palmarnú a dorzálnu flexiu, no neblokujú ju úplne. Stupeň kompresie sa dá optimalizovať pomocou elastického pásu, ktorého použitie je veľmi jednoduché. Ortézu je možné jednoducho nasadiť okolo zápästia pomocou jednej ruky.

Okolo zraniteľných miest v zápästí boli vytvorené tzv. komfortné zóny z vyplňového materiálu. Vhodné anatomické tvarovanie fixuje ortézu v správnej polohe aj počas pohybu. Ortéza je vyrobená z vysoko kvalitného a pohodlného materiálu Supress™. Vďaka použitiu mikrovĺoknam je materiál zvnútra mäkký na dotyk a udržuje pokožku suchú. Push med ortéza zápästia sa dá bez problémov prať.

### INDIKÁCIE

- Pretřazenie zápästia
- Nestabilita
- Stredná až závažná distordia
- Opakované deformačné zranenia (RSI)
- Pretřazenie extenzorov zápästia
- Zlomenina zápästia bez dislokácie
- Následná liečba zlomenín zápästia
- Artróza

Nie je známa žiadna porucha, pri ktorej by sa ortéza nedala alebo nesmela nosiť. Pri zoml prevrátnom kontaktní môže ortéza spôsôbovať hyperémii (prekvenie). Zo začiatku dávajte pozor, aby ste ortézu príliš neuhatali.

Bolešť je vždy varovným znamením. Pokiaľ bolešť pretrváva alebo sa ťažkosťi zhoršujú, je vhodné poradiť si s lekárom alebo terapeutom.

### VÝBER SPÄRÁVNEJ VEĽKOSTI / NASADENIE



## ПРОМЕНЕВОЗАП'ЯСКОВИЙ ОРТЕЗ НАПІВЖОРСТКИЙ PUSH MED WRIST BRACE

### АРТИКУЛ: 2.10.1

#### ВСТЕП

Ортези серії Med торговельної марки Push – оптимальне рішення для лікування та попередження травм опорно-рухового апарата. Схвалено лікарями та науковцями.

Ваш новий ортез Push Med характеризується високим рівнем ефективності, комфорту та якості. Променевозап'ястковий ортез напівжорсткий Push med Wrist Brace надає відчуття ліпшої стабільності та забезпечує звільнення від болю, що збільшує фізичну силу. Механічна підтримка, компресія, що регулюється та гарна здатність зберігати належне положення є основою його характеристик.

Продукція Push Med є інноваційною та виробена для Вас із особливому ретельністю для максимальної безпеки та більшої свободи руху. Сприяє задволенню під час використання.

Перед застосуванням ортеза уважно ознайомтеся з інструкцією.

Якщо Ви маєте будь-які питання, будь ласка, зверніться за консультацією до дистрибутора або надішліть електронний лист на адресу [ukcom@ukcom.ua](mailto:ukcom@ukcom.ua) чи [info@push.eu](mailto:info@push.eu).

#### ВЛАСТИВОСТІ ВИРОБУ

Ваш променевозап'ястковий ортез напівжорсткий Push med Wrist Brace надає високий рівень підтримки, захисту та відпочинку для зап'ястя, не обмежуючи функціональність руки. Ребра жорсткості анатомічної форми обмежують долонню та тильні згинання, не блокуючи його цілком. Рівень компресії може бути оптимізований завдяки зручній у застосуванні еластичній стрічці. Ортез легко надягається однією рукою.

Так звані комфортні зони із м'якого матеріалу були створені навколо вразливих ділянок зап'ястя. Правильна анатомічна посліда допомагає ортезу лишатися на належному місці під час руху.

Ортез вироблено із високоякісного та комфортного матеріалу Sympress™. Використання мікрофібри дозволяє відчути м'якість усередині ортеза і зберегти шкіру сухою. Променевозап'ястковий ортез напівжорсткий Push med Wrist Brace розрахований на регулярний піпісничий догляд (прання).

#### ПОКАЗАННЯ ДО ЗАСТОСУВАННЯ

- Деформації променевозап'ясткового суглоба
- Нестабільність
- Дисторсія середнього та важкого ступенів
- Повторювані травми деформації
- Деформації розгинчів зап'ястя
- Переломи зап'ястя без зміщень
- Наступне лікування після переломів зап'ястя
- Артроз

Інформація про такі порушення, коли ортез не можна або не варто носити, відсутня. У разі порушень циркуляції крові у кінцівках ортез може викликати гіперемію. Унікальні надмірно тугого накладання ортеза на початку використання.

Біль завжди слугує попередженням. Якщо біль не зникає або скарги посилюються, зверніться за консультацією до Вашого лікаря або терапевта.

**ВИЗНАЧЕННЯ РОЗМІРУ ТА ПРАВИЛА НАДЯГАННЯ**
Променевозап'ястковий ортез напівжорсткий Push med Wrist Brace випускається у 4 розмірах. Виміряйте окружність зап'ястя як зображено на упакувці. Таблиця на упакувці показує правильний розмір ортеза для Вашого зап'ястя.

1. Вірна послідовність накладання визначається за допомогою зростання кількості символів «точок» на застібці-липучці «Велкро». Натягніть основу ортеза на руку до тих пір, поки вона не досягне великого пальця. Застібте ортез навколо передпліччя.

- Опорніть еластичну стрічку один раз навколо кисті.
- Задайте необхідну компресю області променевозап'ясткового суглоба та зафіксуйте еластичну стрічку на зовнішній стороні ортеза.

### ПРАВИЛА ДОГЛЯДУ

🧼🧴🧼🧴🧼🧴

Перед пранням застібіть застібки-липучки «Велкро», щоб захистити ортез та інші речі, що поруться разом із ним.

Ортез можна прати у пральній машині в щадному (делікатному) режимі або руками за температури не вище +30 °C.

Не застосовуйте хлорамісні миючі та відбілюючі засоби.

Можна використовувати цикл віджиму для делікатних речей: після цього ортез вивішується для висушування на відкритому повітрі (**подалі** від джерела нагрівання та не у суширці).

Щоб продовжити термін служби ортеза, за необхідності, після використання його варто висушити для подальшого зберігання.

## ПРОМЕНЕВОЗАП'ЯСКОВИЙ ОРТЕЗ НАПІВЖОРСТКИЙ PUSH MED WRIST BRACE

### АРТИКУЛ: 2.10.1

#### ВСТЕП

Ортези серії Med торговельної марки Push – оптимальне рішення для лікування та попередження травм опорно-рухового апарата. Схвалено лікарями та науковцями.

Ваш новий ортез Push Med характеризується високим рівнем ефективності, комфорту та якості. Променевозап'ястковий ортез напівжорсткий Push med Wrist Brace надає відчуття ліпшої стабільності та забезпечує звільнення від болю, що збільшує фізичну силу. Механічна підтримка, компресія, що регулюється та гарна здатність зберігати належне положення є основою його характеристик.

Продукція Push Med є інноваційною та виробена для Вас із особливому ретельністю для максимальної безпеки та більшої свободи руху. Сприяє задволенню під час використання.

Перед застосуванням ортеза уважно ознайомтеся з інструкцією.

Якщо Ви маєте будь-які питання, будь ласка, зверніться за консультацією до дистрибутора або надішліть електронний лист на адресу [ukcom@ukcom.ua](mailto:ukcom@ukcom.ua) чи [info@push.eu](mailto:info@push.eu).

#### ВЛАСТИВОСТІ ВИРОБУ

Ваш променевозап'ястковий ортез напівжорсткий Push med Wrist Brace надає високий рівень підтримки, захисту та відпочинку для зап'ястя, не обмежуючи функціональність руки. Ребра жорсткості анатомічної форми обмежують долонню та тильні згинання, не блокуючи його цілком. Рівень компресії може бути оптимізований завдяки зручній у застосуванні еластичній стрічці. Ортез легко надягається однією рукою.

Так звані комфортні зони із м'якого матеріалу були створені навколо вразливих ділянок зап'ястя. Правильна анатомічна посліда допомагає ортезу лишатися на належному місці під час руху.

Ортез вироблено із високоякісного та комфортного матеріалу Sympress™. Використання мікрофібри дозволяє відчути м'якість усередині ортеза і зберегти шкіру сухою. Променевозап'ястковий ортез напівжорсткий Push med Wrist Brace розрахований на регулярний піпісничий догляд (прання).

Інформація про такі порушення, коли ортез не можна або не варто носити, відсутня. У разі порушень циркуляції крові у кінцівках ортез може викликати гіперемію. Унікальні надмірно тугого накладання ортеза на початку використання.

Біль завжди слугує попередженням. Якщо біль не зникає або скарги посилюються, зверніться за консультацією до Вашого лікаря або терапевта.

**ВИЗНАЧЕННЯ РОЗМІРУ ТА ПРАВИЛА НАДЯГАННЯ**

- Деформації променевозап'ясткового суглоба
- Нестабільність
- Дисторсія середнього та важкого ступенів
- Повторювані травми деформації
- Деформації розгинчів зап'ястя
- Переломи зап'ястя без зміщень
- Наступне лікування після переломів зап'ястя
- Артроз

Артикул	2.10.1
Виробник	Nea International bv (Неа Інтернешнл бів) www.push.eu
Імпортер	ТОВ «Торговий дім Алікс» Україна, 02217 Київ Вул Т. Драйвера, 8
Претензі приймає уповноважений представник в Україні	ТОВ «Торговий дім Алікс» за адресою: Україна, 02217, м. Київ, Вул Т. Драйвера, 8 Телефон: +38 (044) 548-35-33

🧼🧴🧼🧴🧼🧴



Перед пранням застібіть застібки-липучки «Велкро», щоб захистити ортез та інші речі, що поруться разом із ним.

Ортез можна прати у пральній машині в щадному (делікатному) режимі або руками за температури не вище +30 °C.

Не застосовуйте хлорамісні миючі та відбілюючі засоби.

Можна використовувати цикл віджиму для делікатних речей: після цього ортез вивішується для висушування на відкритому повітрі (**подалі** від джерела нагрівання та не у суширці).

Щоб продовжити термін служби ортеза, за необхідності, після використання його варто висушити для подальшого зберігання.

<span>«Неа Інтернешнл бів» (Nea International bv)</span>
--

<span>Push® є зареєстрованою торговю маркою компанії</span>
<span>Для додаткової інформації щодо дистрибутора у Вашій країні зверніться за посиланням: <a href="http://www.push.eu/distributors">www.push.eu/distributors</a></span>

## PUSH MED 腕部支撐护具

#### 简介

Push med 产品为治疗和预防运动器损伤提供了有效的解决方案。 已获医生和科学家的认可。

Push med 腕部支撑护具是一款全新的产品，具有高效、舒适和高品质的特点。 Push med 腕部支撑护具可改善稳定性并缓解疼痛，可以增加身体强度。机械支撑、可调节压力和良好的位置保持能力构成了其性能的基础。

Push med 产品具有创新性，专为您精心打造。它能够最大程度上地确保安全性和行动自由度。提升使用满意度。

在使用 Push med 腕部支撑护具之前， 请仔细阅读产品信息。 如果您有任何疑问,请咨询您的经销商或者发送邮件至 [info@push.eu](mailto:info@push.eu)。

#### 产品特点

Push med 腕部支撑护具可以提供高强度的支撑和保护，且不会限制手部的活动。符合解剖学形状的加强件限制了手掌的背面并不会完全阻碍正常活动。通过易于调节的松紧带可以优化压迫力度。 您可以很容易的将单手将支撑护具缠绕在下臂上。

该产品在手腕的腕关节区域周围形成了所谓的衬垫材料舒适区。 适当的解剖学应用有助于支撑护具在运动期间保持在原位。

该支撑护具由 Sympress™（一种高品质的舒适材料）制成。 微纤维的使用使其内部触感柔软并能使皮肤保持干燥。 Push med 腕部支撑护具可正常清洗。

### 适应症

- 腕部拉伤主诉
- 不稳定
- 中度到严重变形
- RSI
- 腕伸肌拉伤主诉
- 手腕骨折，无脱位
- 腕关节骨折的后续治疗
- 关节病

未发现不适合使用支撑护具的病症。 在四肢血液循环不良的情况下，支撑护具可能导致充血。 避免让支撑护具一开始紧贴皮肤。

疼痛始终是警告信号。 如果疼痛持续或症状恶化， 建议咨询您的医生或治疗师。

### 确定尺寸 / 贴合度

腕部支撑护具共有 4 个尺寸选项。 测量手腕的周长，如包装上的插图所示。 包装上的表格显示了适合您手腕尺寸的正确支撑护具尺寸。

- 正确的穿戴顺序由魔术贴上边缀的分子符号决定。 将底座围绕手腕滑动直到它到达拇指。 闭合围绕下臂的支撑护具。
- 使用松紧带在手周围设置正确的测量范围。
- 将腕带绕手腕缠绕一圈调整施加到手腕上的压力，并于顶部将其紧固。

### 清洗说明

🧼🧴🧼🧴🧼🧴

- 清洗之前，请闭合魔术贴以保护支撑护具和其他衣物。
- 可以在最高 30°C 的条件下，按照洗涤精细织物的程序机器清洗或手工清洗支撑护具。 请勿使用任何漂白剂。
- 可以使用温柔旋转的洗涤干燥程序； 在此之后，将支撑护具悬挂在室外晾干（避免靠近加热器或放置于滚筒式烘干机中）。

为了延长支撑护具的使用寿命，如有必要，请在使用后进行清洗工作再行存放。

### 重要说明

- 正确使用 Push 支撑护具可能需要医生或治疗师的诊断意见。
- Push 支撑护具设计用于穿戴在未受损的皮肤上。 如需在受损的皮肤上使用，必须先覆盖一层合适的材料。
- 只有选择合适的大小才能实现最佳功效。 使用之前，请验证支撑护具以检查其尺寸是否合适。 您的经销商的专业技术人员能够说明穿戴 Push 支撑护具的最佳方法。 请保存好产品信息，以便未来需要时重新参阅穿戴说明。
- 如果产品需要适应个体需要，请咨询支撑护具专家。
- 每次使用前检查您的 Push 支撑护具是否有磨损迹象或零件或接缝老化。 只有在产品完好无损的情况下，才能保证 Push 支撑护具的最佳性能。
- 在欧盟医疗器械法规 2017/745 的框架内，用户必须向制造商和用户所在的成员国的主管当局报告涉及产品的任何严重事故。

Push® 是 Nea International bv 的注册商标

<span>Push® 是 Nea International bv 的注册商标</span>
---

## BANDAGE DE POIGNET PUSH MED

#### INTRODUCTION

Les produits Push med fournissent des solutions efficaces pour le traitement et la prévention des blessures de l'appareil locomoteur. Approuvés par les médecins et par les scientifiques.
Votre nouvelle attelle de poignet est un produit Push med se caractérisant par un haut niveau d'efficacité, de confort et de qualité. Le bandage de poignet Push med assure une meilleure stabilité et soulage la douleur. La résistance physique en est de ce fait augmentée.

Un support mécanique, une pression réglable et un bon maintien de la position constituent la base de son fonctionnement. Les produits Push med sont innovateurs et fabriqués pour vous avec un grand soin. Une sécurité maximale et une plus grande liberté de mouvement sont ainsi garanties. L'objectif est en effet d'atteindre la satisfaction de l'utilisateur. Lisez attentivement les informations du produit avant d'utiliser le poignet de maintien Push med. Si vous avez des questions, veuillez consulter votre revendeur ou envoyer un e-mail à [info@push.eu](mailto:info@push.eu).

#### CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

Votre poignet de maintien Push med offre un soutien, une protection et un repos de haut niveau au poignet, sans limiter la fonctionnalité de la main. Les baléines de renforcements formées anatomiquement limitent la flexion palmaire et dorsale sans la bloquer complètement. Le degré de pression peut être optimisé par une bande élastique facile à appliquer. Le poignet de maintien peut facilement s'ajuster à une seule main autour de l'avant-bras.

Des bandes de confort en matière rembourrée ont été prévues autour des zones vulnérables du poignet. Un ajustement anatomique approprié fixe l'attelle de poignet reste en position quand vous êtes en mouvement. L'orthèse est faite en Sympress™, une matière confortable de haute qualité. L'utilisation de microfibres rend l'intérieur doux et maintient la peau sèche. Le poignet de maintien Push med se lave normalement.

#### INDICATIONS

- Douleurs lancinantes au poignet
- Instabilité
- Déformation modérée à grave
- LMR (lésions dues aux mouvements répétitifs)
- Froissements dans les extenseurs de poignet
- Fracture du poignet sans luxation
- Traitement de suivi de fractures du poignet
- Arthrose

Il n'existe aucun trouble connu interdisant ou rendant impossible le port de l'orthèse. En cas de faible circulation du sang dans les membres, une orthèse peut provoquer une hyperémie. Evitez de serrer l'orthèse trop fort au début.

Durerea este totu­jurs un signal d'avertisment. Si la durere persiste ou si les symptôme s'augmente, il est recom­mandé de consulter votre méde­cin ou votre théra­peute.

### DETERMINATION DE LA TAILLE / AJUSTAGE

L'attelle de poignet est disponible en 4 tailles. Mesurez la circonférence du poignet, comme montré dans l'illustration sur l'emballage. Le tableau sur l'emballage vous indique celle qui convient à votre tour de poignet.

- L'ordre d'ajustage correct est déterminé par les symboles de molécule croissants sur les fermetures à boucles et à crochets. Glissez la base autour de la main jusqu'à ce qu'elle atteigne le pouce. Fermez le poignet de maintien autour de l'avant-bras.
- Utilisez la bande élastique pour régler la gamme de mesure correcte autour de la main.
- Enroulez la bande autour du poignet une fois pour exercer la pression requise sur le poignet et fermez-la sur le dessus.

### INSTRUCTIONS DE LAVAGE

🧼🧴🧼🧴🧼🧴

- Avant le lavage, fermez les fermetures à boucles et à crochets afin de protéger le bandage et l'autreinge.
- L'orthèse peut être lavée à des températures allant jusqu'à 30°C, avec un programme pour linge délicat ou à la main. N'utilisez aucun agent de blanchissement.
- Un cycle d'essorage doux peut être utilisé : ensuite, faites sécher l'orthèse à l'air libre (**pas** près d'une source de chaleur ni dans un sèche-linge).

Pour prolonger la durée de vie de l'orthèse, celle-ci devrait être séchée après avoir été utilisée et, au besoin, avant d'être rangée.

### ATTENTION

- L'utilisation appropriée de l'orthèse Push peut nécessiter le diagnostic d'un docteur ou d'un thérapéute.
- Les orthèses Push sont prévues pour être portés sur une peau en bonne santé. Si la peau est abîmée, elle doit d'abord être recouverte d'une matière adéquate.
- Son fonctionnement optimal ne peut être obtenu que si vous choisissez la bonne taille. Essayez l'orthèse avant de l'acheter afin de vérifier la taille. Le personnel professionnel de votre revendeur peut vérifier la meilleure manière d'ajuster votre orthèse Push. Conservez les informations de produit afin de pouvoir retire les instructions d'ajustage ultérieurement.
- Consultez un spécialiste des orthèses si le produit nécessite une adaptation individuelle.
- Vérifiez votre orthèse Push avant chaque utilisation afin de détecter tout signe d'usure ou de vieillissement des pièces ou des coutures. L'efficacité de votre orthèse Push ne peut être garantie que si le produit est parfaitement intact.
- Conformément au Règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux, l'utilisateur doit informer le fabricant et l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur est établi de tout incident grave relatif au produit.

Push® est une marque déposée de Nea International bv

<span>Pour plus de détails concernant votre distributeur national, consultez l'adresse <a href="http://www.push.eu/distributors">www.push.eu/distributors</a></span>
--

## ORTEZĂ PENTRU ÎNCHEIETURA MÂINII PUSH MED

#### INTRODUCERE

Produsele Push med oferă soluții eficiente pentru tratamentul și prevenirea leziunilor aparatului locomotor. Aprobate de medici și de oamenii de știință.
Noua dumneavoastră orteză pentru încheietura mâinii este un produs Push med, caracterizat printr-un nivel crescut de eficacitate, confort și calitate. Orteza pentru încheietura mâinii Push med îmbrățișește stabilitatea și contribuie la ameliorarea durerii. Acesta crește forța fizică. Susține mecanic, presiunea regulabilă și menținerea poziției corepunzătoare reprezentă baza performanțelor sale.

Produsele Push med sunt inovatoare și produse cu multă atenție pentru dumneavoastră. Acest lucru asigură o siguranță maximă și o libertate mare a mișcărilor. Pentru a promova satisfacția în utilizare. Citiți cu atenție informațiile referitoare la produs înainte de a utiliza orteza pentru încheietura mâinii Push med. Dacă aveți întrebări, consultați revanzatorul sau trimiteți un e-mail la [info@push.eu](mailto:info@push.eu).

### CARACTERISTICELE PRODUSULUI

Orteza dumneavoastră pentru încheietura mâinii Push med oferă un nivel ridicat de susținere, protecție și relaxare a încheieturii mâinii, fără a limita funcționalitatea mâinii. Rigidificatoarele cu formă anatomică susținută flexiunea palmară și dorsală fără a obstructiona complet. Nivelul de compresie poate fi optimizat printr-o chingă elastică ușor de montat. Orteza poate fi montată ușor în jurul antebrățului cu o mână.

În jurul zoneilor vulnerabile ale încheieturii mâinii au fost create așa-numitele zone de confort din material căpușat. Forma anatomică adecvată contribuie la fixarea ortezei în poziție în timpul mișcărilor.

Orteza este realizată din Sympress™, un material confortabil, de calitate. Utilizarea microfibrilor face ca interiorul să fie moale și să mențină pielea uscată. Orteza pentru încheietura mâinii Push med poate fi spălată în mod normal.

### INDICAȚII

- Dureri la în cordarea încheieturii mâinii
- Instabilitate
- Răsucire moderată până la gravă
- Leziuni de stres repetitiv
- Dureri ale extensorilor încheieturii
- Fractură de încheietură fără dislocare
- Traitament de monitorizare a fracturilor încheieturii
- Artroză

Nu se cunoșc afecțiuni în care orteza nu poate sau nu trebuie să fie purtată. În cazul unei circulații slabe a sângelui în membre, o orteză poate provoca hiperemie. Evitați aplicarea prea strânsă a ortezei la început.

Durerea este întotdeauna un avertisment. Dacă durerea persistă sau problema se agravează, se recomandă să vă adresați medicului sau terapeutilui.

### STABILIREA DIMENSIUNII / PROBAREA

Orteza pentru încheietura mâinii este disponibilă în 4 mărimi. Măsurați circumferința încheieturii sau cum se arată în ilustrația de pe ambalaj. Tabelul de pe ambalaj indică dimensiunea corectă a ortezei pentru încheietura mâinii dumneavoastră.

- Ordinea corectă de montare este determinată de simbolurile crescătoare ale particulelor de pe sistemele de prindere cu arici. Treceți baza în jurul mâinii până când atinge degetul mare.
- Folosiți chinga elastică pentru a regla intervalul corect de măsurare în jurul mâinii.
- Înfășurați chinga în jurul încheieturii o dată, pentru a aplica compresia necesară pe încheietura mâinii și încheideți-o deasupra.

### INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE

🧼🧴🧼🧴🧼🧴

- Înainte de spălare, încheideți sistemele de prindere cu arici pentru a proteja orteza și celandele rufe.
- Orteza poate fi spălată la temperaturi de pana la 30°C, cu un program pentru țesături delicate sau de mână. Nu utilizați înălbitori.
- Se poate folosi un ciclu ușor de centrifugare: după aceasta, atârnați orteza pentru a se usca în aer liber (nu în apropierea uscătoarelor de căldură sau într-un uscător de rufe).

Pentru a prelungi durata de viață a ortezei, aceasta trebuie uscată după utilizare, dacă este necesar, înainte de a fi depozitată.

### IMPORTANT

- Utilizarea corectă a ortezei Push poate necesita diagnosticarea de către un medic sau un terapeut.
- Ortezele Push sunt concepute pentru a fi purtate pe pielea fără leziuni. Suprafețele de piele cu leziuni trebuie acoperite mai întâi cu un material corepunzător.
- Funcționarea optimă poate fi obținută doar dacă alegeți dimensiunile potrivite. Probați orteza înainte de utilizare, pentru a verifica dimensiunea. Personalul profesional al revânzătorului vă va explica cea mai bună modalitate de a proba orteza Push. Păstrați informațiile despre produs, pentru a putea recti mai târziu instrucțiunile de aplicare.
- Dacă produsul necesită o adaptare individuală, consultați un specialist.
- Înainte de fixare utilizare, verificați dacă orteza Push prezintă semne de uzură a componentelor sau cusăturilor. Performanțele optime ale ortezei Push pot fi garantate doar dacă produsul este complet intact.
- Conform Regulamentului (UE) 2017/745 privind dispozitivele medicale, utilizatorul trebuie să raporteze producătorului și autoritățile competente din statul membru în care reședința orice incident grav în legătură cu produsul respectiv.

Push® este marcă comercială înregistrată a Nea International bv

<span>Pentru detali referitoare la distribuitorul comercial din țara dumneavoastră, consultați <a href="http://www.push.eu/distributors">www.push.eu/distributors</a></span>
--

## „PUSH MED“ RIEŠO ĮTVARAS

#### ĮVADAS

„Push med“ gaminiai yra puikus lokomotorinės sistemos sužalojimų gydymo ir profilaktikos sprendimas. Juos patvirtino gydytojai ir mokslininkai.

Naujas jūsų riešo įtvaras yra „Push med“ gaminys, pasižymintis dideliu veiksmingumu, patogumu ir kokybe. „Push med“ riešo įtvaras didina balstus ir mažina skausmą. Šie gaminiai padidina fizinę jėgą. Jie efektyvūs todėl, kad suteikia mechaninę atramą, leidžia reguliuoti spaudimą ir puikiai išlaiko padėtį.

„Push med“ gaminiai yra novatoriški ir pagaminti itin kruopščiai. Jie užtikrina didžiausią apsaugą ir judesių laisvę. Juos naudoti yra malonu.

Prieš naudodami „Push med“ riešo įtvarą, atidžiai perskaitykite informaciją apie gaminį. Jei kiltų klausimų, pasitarkite su vietiniu pardavėju arba atsakykite laišką adresu [info@push.eu](mailto:info@push.eu).

### GAMINIO SAVYBĖS

„Push med“ riešo įtvaras gerai prilauko, apsaugo ir leidžia riešui išsėsti, nevarždamas rankos judesius. Anatomišomis formos sutvirtinimo elementais riboja palmarinę ir dorsalinę flexiją, judesius visiškai nesvaržytai. Spaudimo lygį galima optimizuoti lengvai reguliuojama elastinga juosta. Įtvarą aplink apatinę rankos dalį nesunku užsidėti viena ranka. Aplink įtaurias riešo vietas sukurtos pamiškintos komforto zonos. Judant įtvaras išsilaiko savojamokai dėl tinkamo anatominio prilaukimo.

Įtvaras pagamintas iš „Sympress™“ – aukštos kokybės patogios medžiagos. Dėl mikropluošto vidinė dalis yra minkšta ir neleidžia odai prakaituoti. „Push med“ riešo įtvarą galima skalbti įprastai.